

Pustaka man anak-anak  
Hadiah

Paskah  
sipemena



Itulis arah: Edward Hughes

Ilustrasi arah: Janie Forest  
Alastair Paterson

I adaptasi arah: Lyn Doerksen

I tranlet arah: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

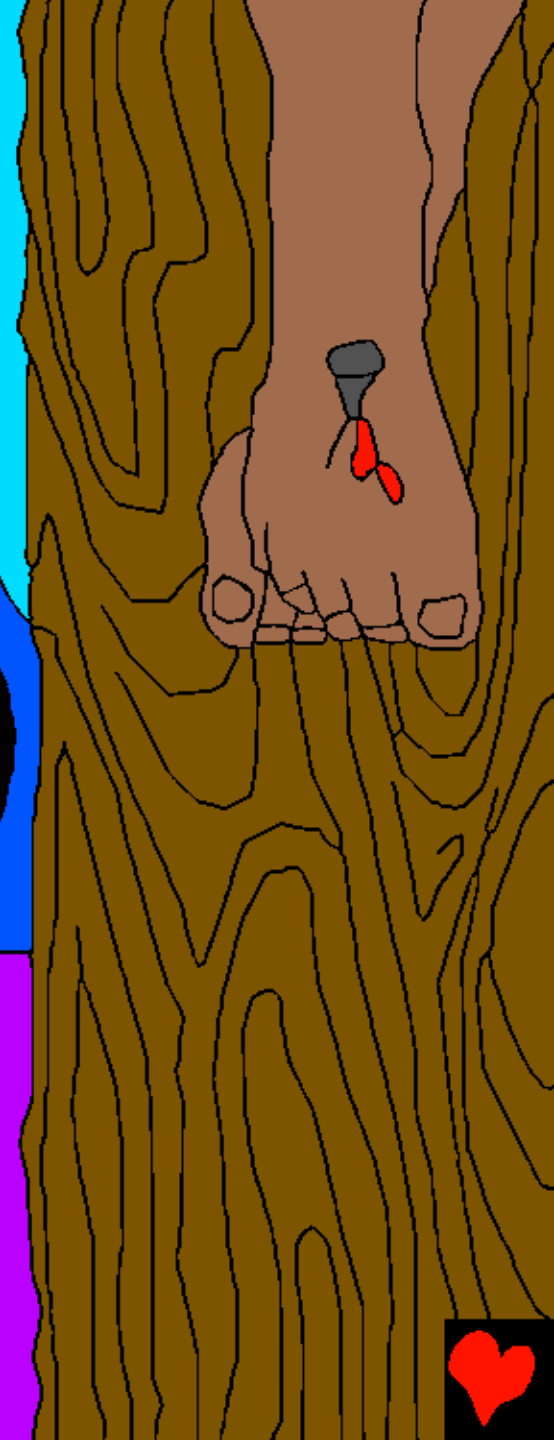
I bahan arah: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

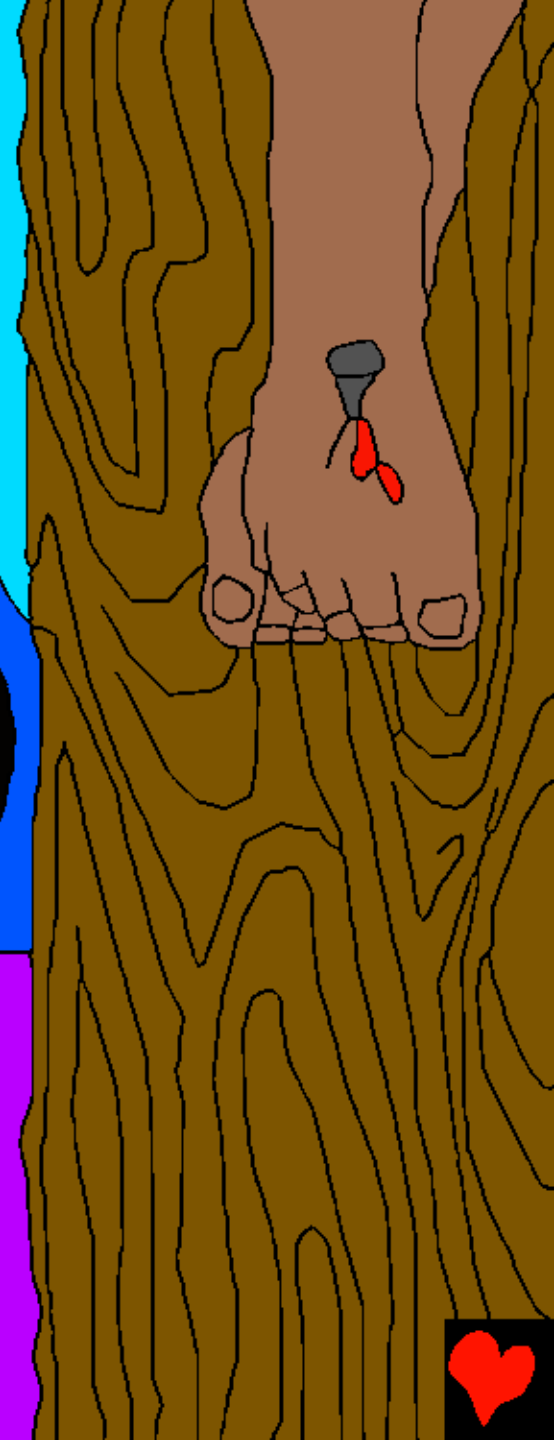
Lisensi: Kam berhak guna nyalin entahpe ngeprin cerita Enda,  
asalken la i dayakenndu.



Tedis me diberu e  
Ibas lereng deleng  
si gejek, Matana  
si erndele  
natap kerina  
pemandangen  
si ngeri.



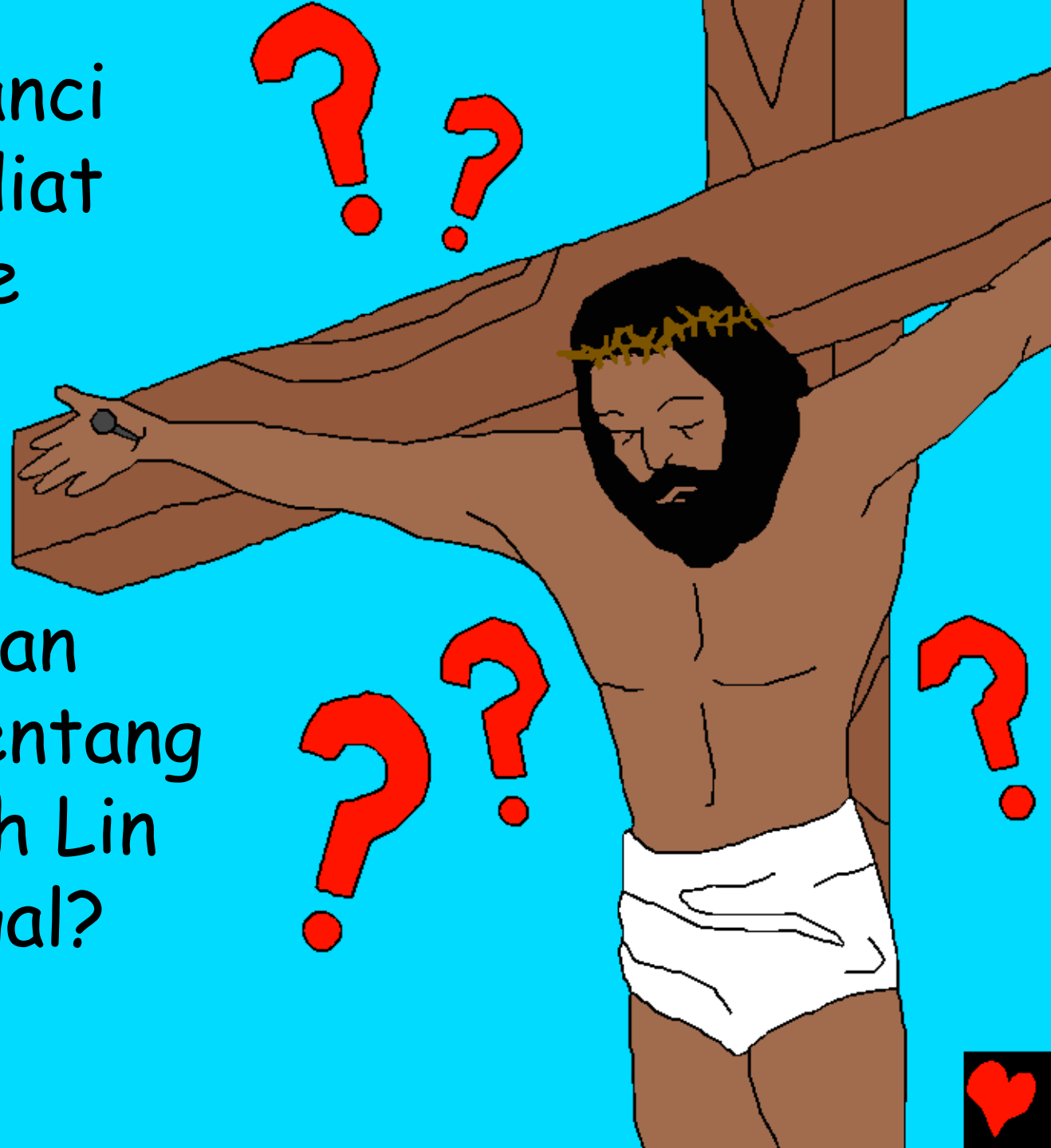
Anakna paksana  
sekarat. Nandena  
Maria, janah ia  
tedis ideher  
Ingan Jesus  
i persilang.



Uga nge kerina  
banci terjadi?  
Uga nge kegeluhen  
Jesus si  
mejile banci  
berakhir  
salu si menderitita?



Uga maka banci  
Dibata mpediat  
anakNa mate  
Ibas kayu  
persilang?  
Ntahkin  
Jesus erbahan  
kesalahen tentang  
ise Ia? Ntah Lin  
Dibata e gagal?



Labo! Dibata labo gagal.  
Jesus lapernah erbahan  
sadape kesalahen. Jesus  
lalap meteh maka ia  
iukum mate arah Kalak  
si jahat nari. Kenca  
Jesus bayi denga,  
sekalak Dilaki sintua si  
ergelar Simon ngataken  
man Maria lit kiniseran  
simbelan i arah Lebe.





Piga-piga wari  
ope Jesus i bunuh,  
Sada diberu reh  
kempak ia janah namaken  
Minak si merim ku naheNa.





"Ia muang-muang  
sen," Nina murid-  
muridna ngerana,  
"Ia nggo ngelakoken  
si benar," Nina Jesus.  
"Ia ngelakoken e man  
penguburenku." Kata-kata si aneh.



Kencana e, Judas, salah  
Sada murid Jesus si  
sepuluh dua, setuju  
guna ngehianati  
Jesus arah igalari  
30 pirak.



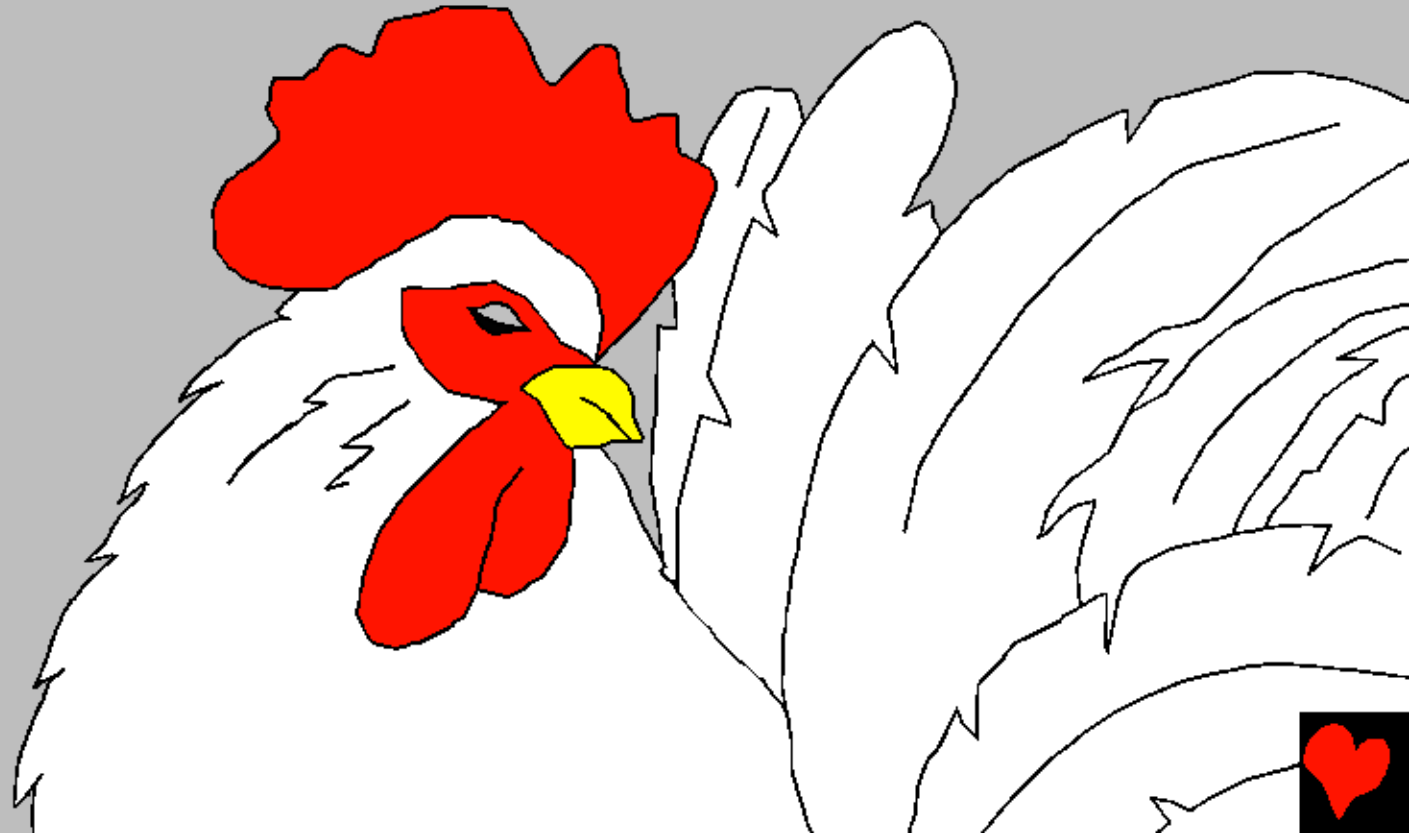
Ibas lakon Paskah Jahudi,  
Jesus man si terakhir  
ras murid-muridna. I  
katakenna Kerna hal-hal  
simehuli ras janji-kanji  
Dibata man Kalak si  
ngkelengi Dibata.



Maka ibere Jesus me  
roti janah ibagikenna  
man bana. E ngingetken  
maka Kila ras Dareh i  
Kristus i Bunaken guna  
nebus dosa manusia.



Maka ikataken Jesus man teman-temanNa  
maka ia akan i khianati, ras ia kiam arah  
si e. "Aku la kiam," Nina Petrus. "Ope  
denga manuk erkuak, Kam akan nangkal  
aku telah kali Buena," Nina Jesus.



Kenca berngi, lawes  
me Jesus ertoto ku  
taman Getsemani.  
Murid-muridna si  
ngikut ia paksana  
tunduh. "O Bapaku,"  
Jesus ertoto,  
"... Pediatme kerina  
kai siterjadi ibas aku.  
Bagepe, labo ngikut-  
ken peratenku, ini tapi  
peratenNdu jadilah."



Tiba-tiba Sada gerombolen jelma reh ku taman, ipimpin Judas. La ngelawan me Jesus, tapi Petrus motong Sada cuping Kalak. Manjar-anjar, tagang Jesus cuping Kalak e janah i pepalemna me. I eteh Jesus maka penangkapanNa e me bagin Ibas kehadiret Dibata.



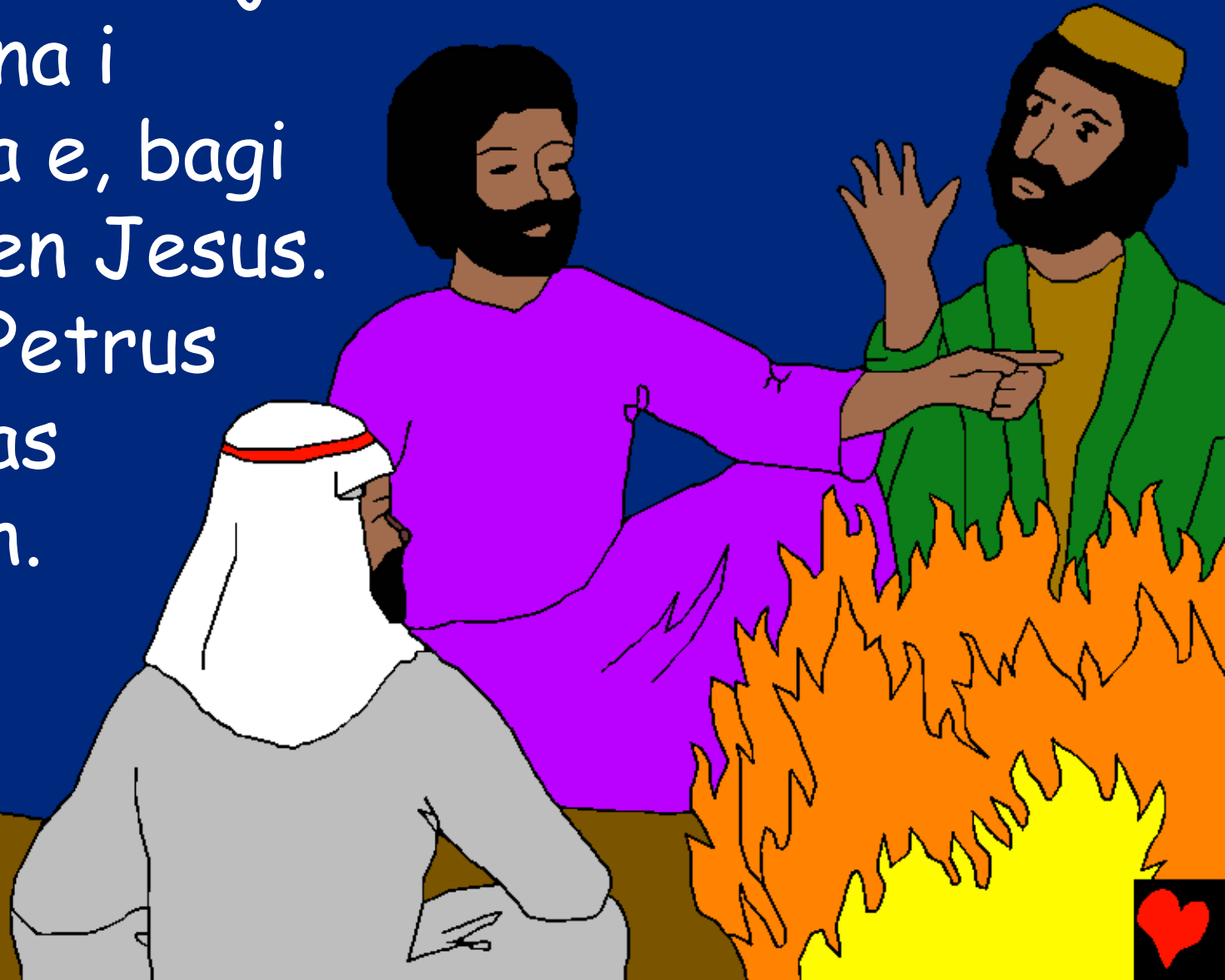
Massa mbaba Jesus ku rumah imam Galang. I je, kerina pemimpin Jahudi ngatakenca Jesus harus mate. I je Jesus tedis i deher perapin para pelayan janah ngenehen.






Telu kali Kalak natap Petrus janah  
ngerana "Kam i je ras Jesus!"

Telu Kalina i  
sangkalna e, bagi  
si ikataken Jesus.  
Kenca e Petrus  
ngutuk ras  
ersumpah.




Kenca e, terkuak Me  
manuk, e bagi Sora  
Dibata Ibas Petrus.  
Nginget kai si nggo  
ikataken Jesus,  
ngandung me Jesus.





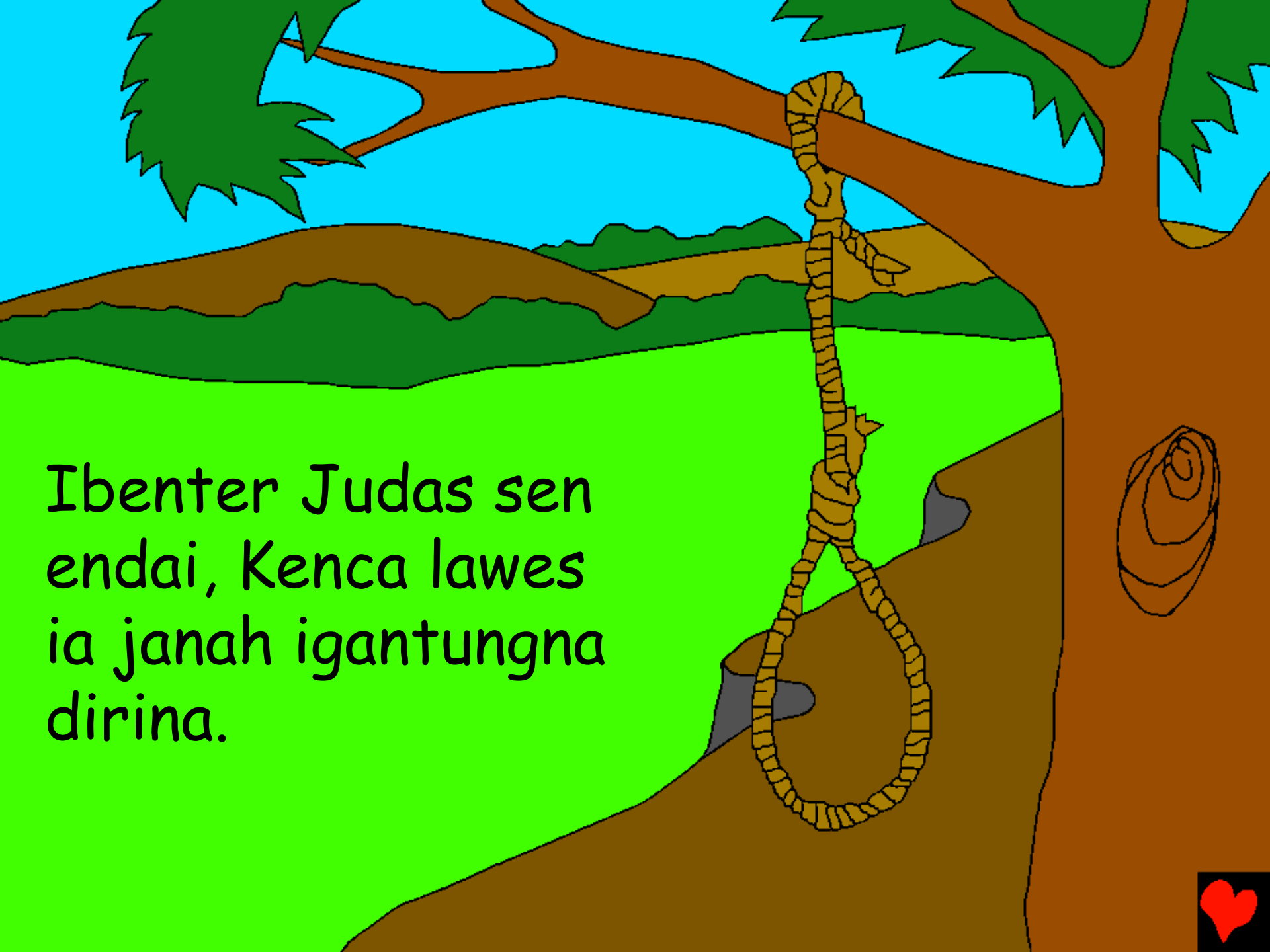
Judas pe menyesal. I  
etehna maka Jesus la  
ersalah ntah erdosa  
Ibas kaipe.





I bere Judas me 30  
keping pirak endai  
mulahi, tapi la i aloken  
para imam endai.





Ibenter Judas sen  
endai, Kenca lawes  
ia janah igantungna  
dirina.

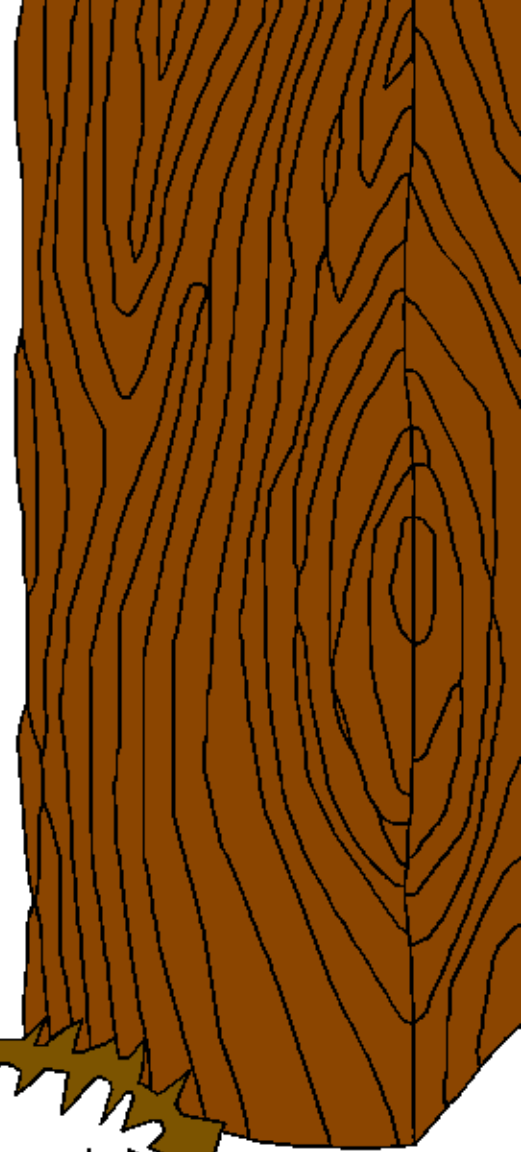
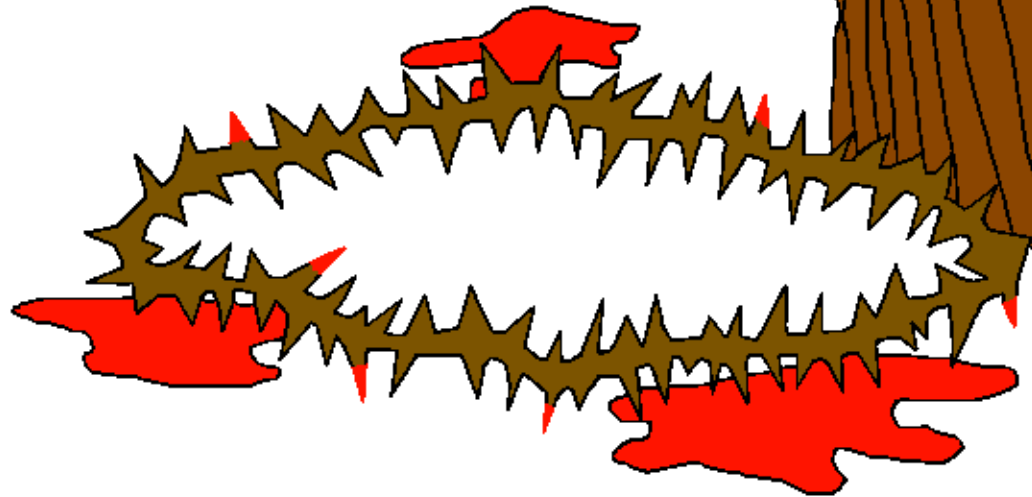


Ibaba imam-imam endai  
me Jesus ku adepen  
Pilatus, gubernur Romawi.  
Nina Pilatus  
"Ia kuidah kai  
kesalahen jelma  
e." Tapi kerina  
jelma ngerana i je,

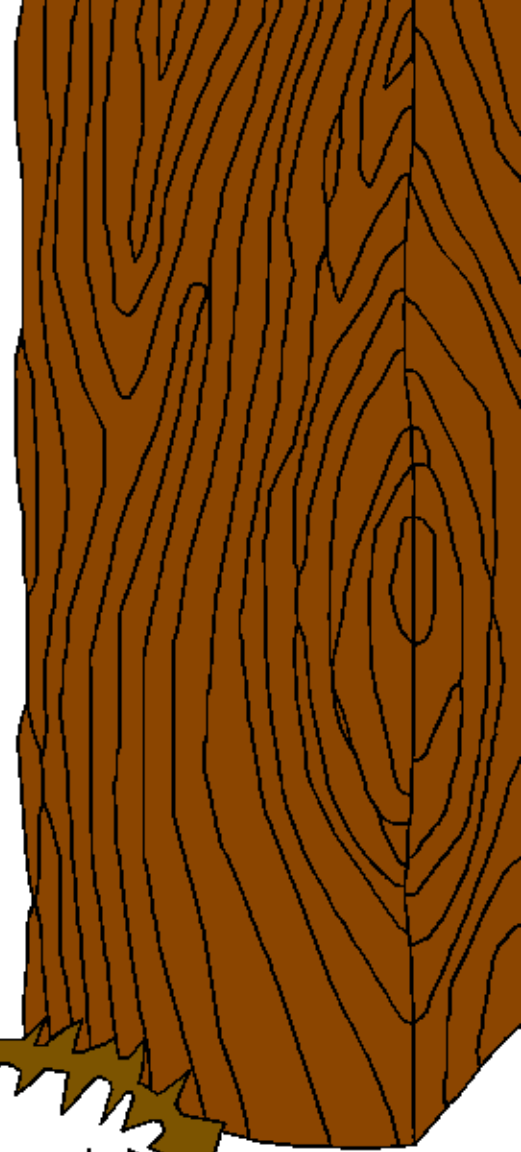
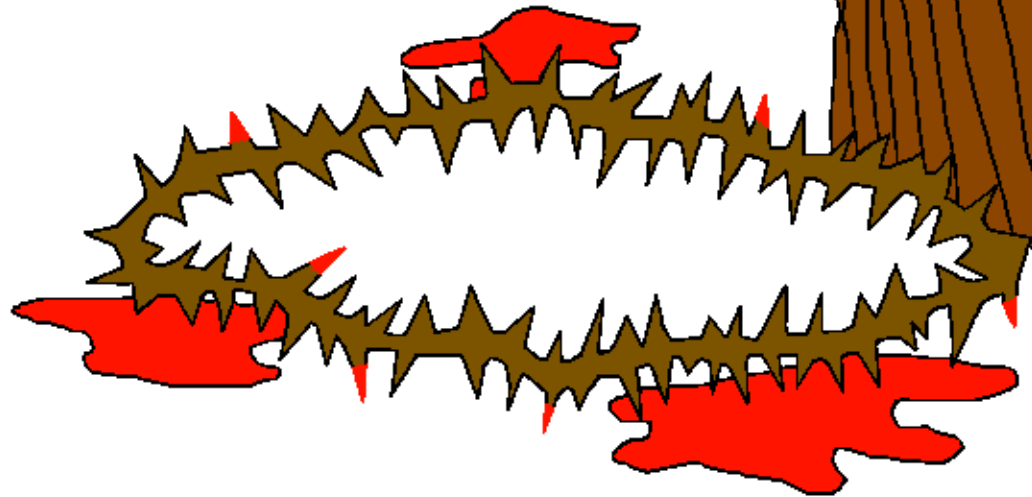
"salibken Ia,  
salibken Ia!"



Nyerah me Pilatus, janah  
ngukum Jesus mati Ibas  
kayu persilang. I tinjui  
prajurit me Jesus,  
icidurina, ras i cambukna.

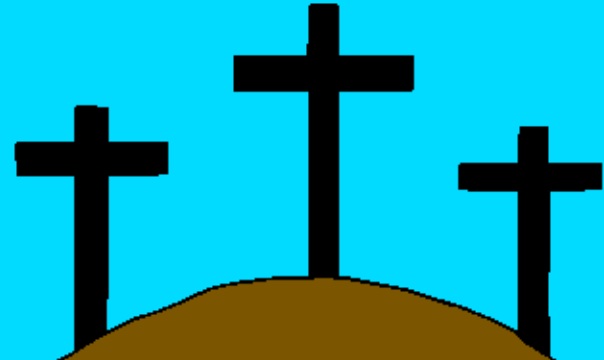


Ibahanna me mahkota Ibas  
duri-duri si gedang janah  
seh Kel tajamna itamakenna  
e ku takal Jesus. Kenca e  
ipakukenna Jesus janah i  
salibkenna i kayu persilang.





I eteh Jesus me maka ia mate Ibas si e.  
I etehna maka kematenna jadi tebusen  
dosa man manusia si erdosa si Tek man  
Bana. Dua penjahat  
isalibken radu Jesus  
isampina. Sada Tek  
man Jesus- ras lawes  
ku Firdaus. Tapi  
si deban Lang.



Kenca erjam-jam Ibas  
kiniseran, Nina Jesus,  
"Nggo dung," ras  
mate. Nggo dung  
me dahinna.

I buniken  
teman-temanna  
me Jesus Ibas  
kuburen pribadi.



Enca e i segel tentara  
Romawi janah i jaga  
na me kuburen e.  
Gundari lanai Lit  
si banci kumas  
ntah pe ndarat.



Ana Enda pendungi  
cerita, uga nge sedihna  
cerita e. Tapi Dibata  
ngelakoken sesuatu  
si luar biasa.  
Jesus labo  
mate ngenca!

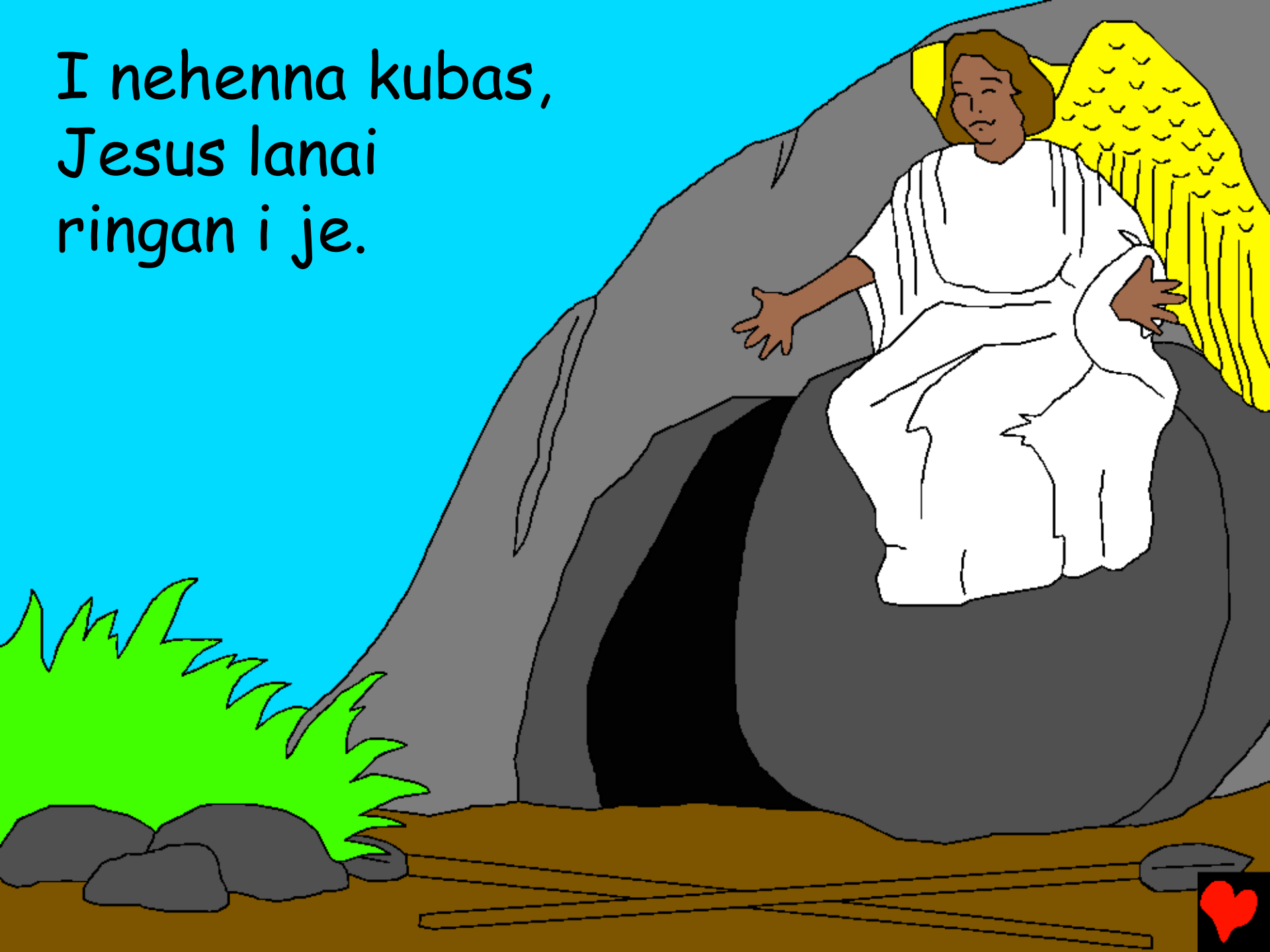


Erpagi-pagi Ibas wari  
Minggu sipertama Ibas  
paksa si e, piga-piga  
muridJesus i  
idahna maka  
batu penutup  
nggo erguling



Ibas kuburen  
e nari.

I nehenna kubas,  
Jesus lanai  
ringan i je.



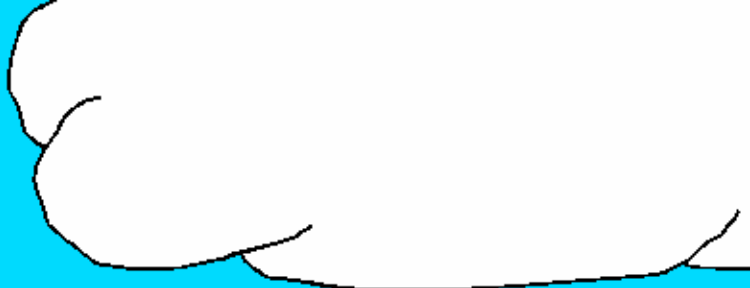
Sada diberu tading, ngandung  
i deher kuburen e.  
I cidahken Jesus  
dirina man diberu e!



Kiam me ia alu ermeriah ukur  
ngatakenca man murid-  
murid sideban. "JESUS  
NGGELUH! JESUS  
NGGO BANGKIT IBAS  
SIMATE NARI!"







Mis Jesus reh ku murid-muridna, janah i  
cidahkenna tanNa si i lubang paku. Ei  
tuhu. JESUS NGGO NGGELUH MULIHI!  
I maafkenna Petrus Kerna nggo nangkai  
Ia, ras ngataken man murid-muridna  
kerina Kerna Ia. Kenca e mulih Ia ku  
surga, i ja Ia ringan.



Paskah sipemena

Sada turi-turin arah Kata-kata  
Dibata, Pustaka sibadia

I jumpaken ibas

Matius 26-28, Lukas 22-24,  
Johanes 13-21

"Pintu masuk Firman-Mu mere  
cahaya." Mazmur 119:130



Pendungi



Pustaka sibadia ngatakenca maka keajaiben  
Dibata si nggo nciptaken kita ras kerina jelma si  
Tek man Bana.

I eteh Dibata maka kita nggo ngelakoken si la  
ngena atena, eme igelari Dosa. Hukumen man  
dosa eme kemaren, tapi Dibata seh Kel kelengna  
atena maka ia mereken anakna si tonggal, Jesus,  
guna mate i kayu persilang gelah nebus dosa-  
dosanta. Kenca e nggeluh ka Jesus mulihi ras  
mulih ia kurumahNa i Sorga! Ana Kam Tek man  
Jesus ras Mindo man Bana gelah isasapkenNa  
dosandu, I lakokenNa me si e! Ia reh ras nggeluh  
ras Kam gundari, ras Kam pe nggeluh ras Ia si  
rasa lalap.



Ana Tek Kam man kebenaran e,  
kataken e man Dibata:

O Jesus, Tek me aku maka Kam Tuhan, si nggo  
mate guna dosa-dosangku, ras gundari nggo Kam  
nggeluh mulihken. Reh lah Kam ku kegeluhenku  
ras ampuni lah dosa-dosangku, gelah banci aku  
nggeluh Ibas nggeluh Simbaru, ras bas Sada  
Wari lawes ras Kam seh rasa lalap. Sampati aku  
gelah patuh man baNdu ras nggeluh jadi  
anak-anakNdu. Amin

Oge Pustaka sibadia ras ngerana ras  
Tuhan tiap wari! Johanes 3:16

